

- 1778/1 - 94/95

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

29 MAART 1995

WETSONTWERP

houdende instemming met het besluit van de Raad van de Europese Unie van 31 oktober 1994 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Het Besluit van de Raad van de Europese Unie van 31 oktober 1994 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, zal volkomen uitwerking hebben.

Art. 2

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 28 maart 1995.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen,

N. PECRIAUX.
J. HOUSSA.

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
1349 (1994-1995) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
28 maart 1995.

(*) Vierde zitting van de 48e zittingsperiode.

- 1778/1 - 94/95

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

29 MARS 1995

PROJET DE LOI

portant assentiment à la décision du Conseil de l'Union européenne du 31 octobre 1994 relative au système des ressources propres des Communautés européennes

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

La Décision du Conseil de l'Union européenne du 31 octobre 1994 relative au système des ressources propres des Communautés européennes, sortira son plein et entier effet.

Art. 2

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 1995.

Bruxelles, le 28 mars 1995.

Le Président du Sénat,

(1) Voir :
Documents du Sénat :
1349 (1994-1995) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
28 mars 1995.
(*) Quatrième session de la 48^e législature.